

ZAGRANICZNE SYSTEMY SZKOLNICTWA WYŻSZEGO

# MAROKO



PRAKTYCZNY PRZEWODNIK PO UZNAWALNOŚCI WYKSZTAŁCENIA

MATERIAŁ INFORMACYJNY OPRACOWANY PRZEZ  
BIURO UZNAWALNOŚCI WYKSZTAŁCENIA – ENIC-NARIC POLSKA



NARODOWA AGENCJA  
WYMIANY AKADEMICKIEJ

Warszawa, 2021 r.

## Spis treści

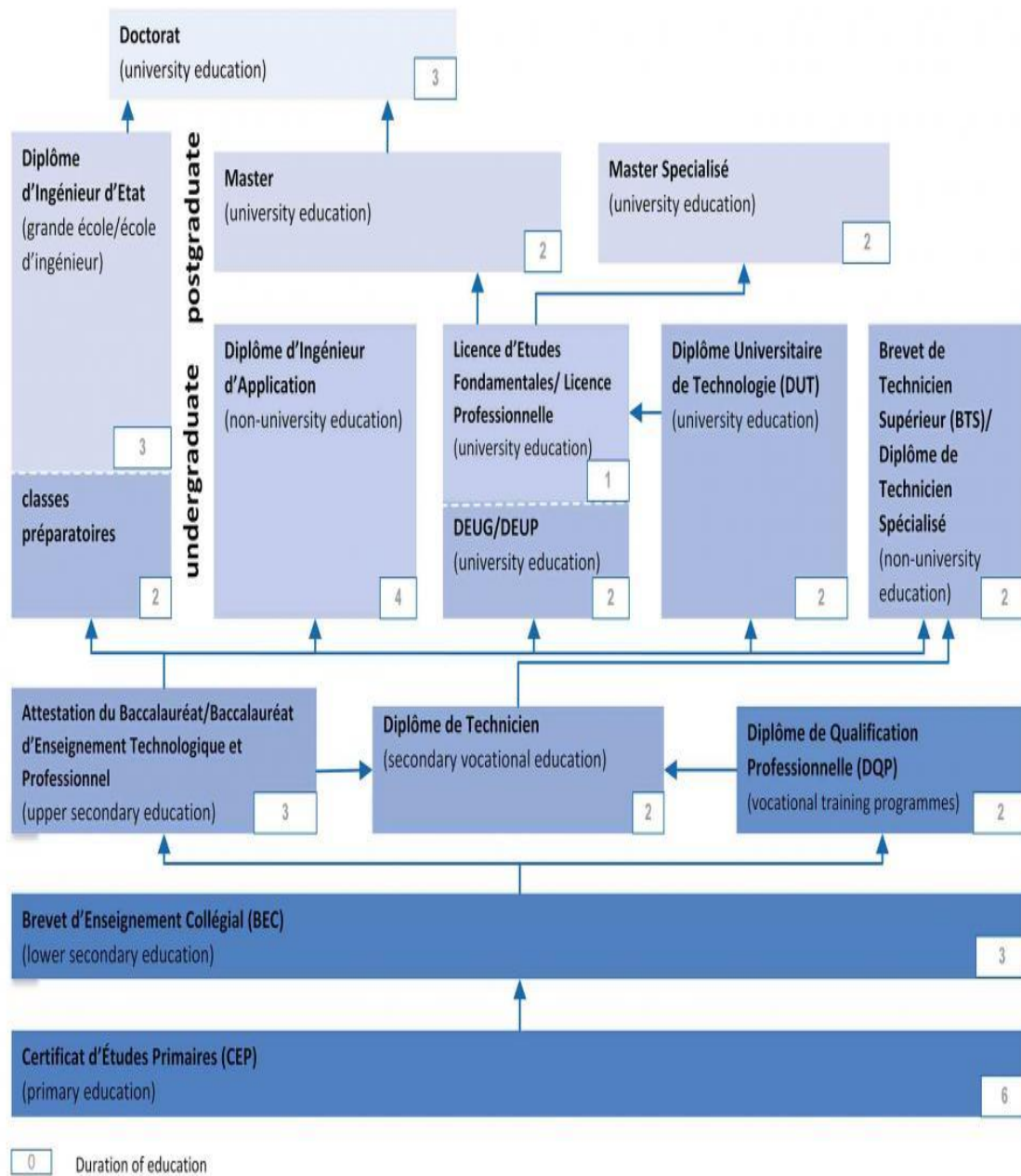
Schemat systemu edukacji Maroka .....	3
Dokumenty uprawniające do podjęcia studiów pierwszego stopnia i studiów jednolitych .....	4
Rodzaje szkół wyższych .....	4
Studia krótkiego cyklu .....	5
Studia pierwszego stopnia .....	6
Studia drugiego stopnia i studia jednolite .....	6
Studia trzeciego stopnia .....	7
Skala ocen .....	8
Lista uczelni .....	9
Tabela ewaluacyjna marokańskich dyplomów .....	9

**UWAGA:** nazwy arabskie nadawanych w Maroku dyplomów/tytułów znajdują się w systemie KWALIFIKATOR <https://kwalifikator.nawa.gov.pl/>

### Noty prawne

1. Opracowanie udostępnione jest na licencji [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International \(CC BY-NC-ND 4.0 International\)](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).
2. Informacje zawarte w opracowaniu służą wyłącznie celom informacyjnym i edukacyjnym i nie stanowią źródła prawa, urzędowej interpretacji przepisów prawa, a także nie są oficjalnym stanowiskiem właściwych organów lub władz.

## Schemat systemu edukacji Maroka



Źródło: <https://www.nuffic.nl/en/education-systems/morocco/flow-chart-education-system-morocco>

## Dokumenty uprawniające do podjęcia studiów pierwszego stopnia i studiów jednolitych

W Maroku szkolnictwo podstawowe, średnie oraz średnie zawodowo-techniczne nadzorowane jest przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i Kształcenia Zawodowego (Ministère de L'Education National et de la Formation Professionnelle). Kształcenie prowadzone jest w języku arabskim, jednak ze względu na fakt, iż pierwotnie marokański system edukacji opierał się na systemie francuskim, język francuski jest również powszechnie używany (szczególnie w szkołach średnich).

Uczniowie między 15 a 18 rokiem życia, którzy ukończyli naukę na poziomie gimnazjalnym, zdali wymagane egzaminy i otrzymali świadectwo **Brevet d'Enseignement Collégial (BEC)**, mogą kontynuować edukację na poziomie ponadgimnazjalnym (w tzw. lycée). Kształcenie to trwa 3 lata i podzielone jest na dwa etapy. W pierwszym roku edukacji wszyscy uczniowie realizują wspólny program nauczania, a po jego zakończeniu wybierają daną specjalizację, którą kontynuują przez następne dwa lata. Uczniowie, którzy wybrali przedmioty ogólne (np. języki obce, język arabski, matematyka, nauki przyrodnicze, kultura fizyczna) i zdali państwowy egzamin końcowy, otrzymują **Attestation du Baccalauréat** (zwany również **Baccalauréat de L'Enseignement Secondaire**). Uczniowie, którzy wybrali przedmioty zawodowe i techniczne (np. ekonomia, inżynieria, rolnictwo, mechanika, fizyka) oraz zdali państwowy egzamin końcowy, otrzymują **Baccalauréat d'Enseignement Technologique et Professionnel (BETP)**.

Bezpośrednie prawo do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w Maroku dają:

- **Attestation du Baccalauréat**
- **Baccalauréat d'Enseignement Technologique et Professionnel (BETP)**

W przypadku rekrutacji na niektóre kierunki studiów, takie jak np. medycyna, stomatologia, farmacja, inżynieria, uczelnie mogą stawiać dodatkowe wymagania, np.: zdanie na państwowym egzaminie końcowym określonych przedmiotów, uzyskanie wysokiej średniej z tego egzaminu, czy zdanie egzaminu wstępnego. Od studentów zagranicznych wymagana jest dobra znajomość języka arabskiego lub francuskiego.

Uzyskane w Maroku świadectwa, uprawniające do podejmowania studiów wyższych, podlegają w Polsce uznaniu zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie opracowanej przez Departament Współpracy Międzynarodowej Ministerstwa Edukacji i Nauki, właściwy w kwestii uznawalności świadectw: <https://www.gov.pl/web/edukacja/uznawanie-wykształcenia-uzyskanego-za-granica>

## Rodzaje szkół wyższych

W Maroku szkolnictwo wyższe nadzorowane jest przez Ministerstwo Szkolnictwa Wyższego i Badań Naukowych oraz Kształcenia Kadr (Ministère de L'Enseignement Supérieur et de la Recherche

Scientifique et Formation des Cadres). Studia wyższe prowadzone są najczęściej w języku francuskim, natomiast kształcenie na kierunkach humanistycznych i społecznych odbywa się zwykle w języku arabskim.

Kształcenie na poziomie szkolnictwa wyższego prowadzone jest przez uczelnie publiczne i prywatne, uczelnie pedagogiczne (Centres de Formation des Instituteurs (CFI) oraz grandes écoles i szkoły wyższe typu nieuniwersyteckiego (np. école nationale, institut national, institut supérieur). Szkoły te oferują zarówno programy o charakterze ogólnoakademickim lub badawczym (études fondamentales), jak i zawodowym (études professionnelles). Od 2003 roku system szkolnictwa wyższego Maroka oparty jest głównie na 3-stopniowym systemie (3+2+3, tj. Licence-Master-Doctorat). Natomiast od 2020 r., wraz z reformą systemu edukacji, uczelnie zaczęły oferować 4-letnie programy, prowadzące do uzyskania tytułu Bachelor (zamiast Licence). Celem tej zmiany jest stworzenie studentom lepszych możliwości edukacyjnych za granicą i ułatwienie im uznania wykształcenia za granicą.

## Studia krótkiego cyklu

Kształcenie prowadzone jest przez instytucje afiliowane przez uniwersytety i kończy uzyskaniem następujących dokumentów:

- **Diplôme d'Études Universitaires Générales (DEUG)** – dyplom ogólnych studiów uniwersyteckich;
- **Diplôme d'Études Universitaires Professionnelles (DEUP)** – dyplom studiów zawodowych;
- **Diplôme d'Études Universitaires de Technologie (DEUT)** (zwany również **Diplôme Universitaire de Technologie (DUT)**) – dyplom uniwersyteckiego instytutu technologicznego;
- **Brevet de Technicien Supérieur (BTS) / Diplôme de Technicien Spécialisé** – dyplom starszego technika/ dyplom technika specjalisty.

Dyplomy te wydawane są po ukończeniu programu studiów trwających zazwyczaj 2 lata (120 ECTS). Ponadto dyplomy DEUG, DEUP oraz DUT mogą być również wydawane jako tzw. dyplomy pośrednie osobom, które rozpoczęły studia pierwszego stopnia, lecz zdecydowały o zakończeniu nauki po 2 latach. Marokańskie uczelnie mogą zaliczyć okres kształcenia prowadzącego do uzyskania ww. dyplomów na poczet studiów pierwszego stopnia.

Dyplom potwierdzający ukończenie w Maroku studiów krótkich nie ma swojego odpowiednika w polskim systemie edukacji i z tego względu nie podlega w naszym kraju formalnemu uznaniu. Po przyjęciu kandydata na studia wyższe pierwszego stopnia polska uczelnia może zaliczyć na ich poczet zajęcia zrealizowane w trakcie trwania ww. programów kształcenia. Zaliczenie zajęć następuje na zasadach określonych w regulaminie studiów.

## Studia pierwszego stopnia

Od 2003 roku system szkolnictwa wyższego Maroka oparty jest na 3-stopniowym systemie (3+2+3, tj. Licence-Master-Doctorat), który od 2020 r. zaczęto zastępować systemem Bachelor-Master-Doctorat (BMD, 4+2+3).

Studia pierwszego stopnia w Maroku trwają 3 lata i kończą się uzyskaniem dyplomu **Licence** (180 ECTS). Osoby, które wybrały studia o charakterze ogólnoakademickim lub badawczym (études fondamentales), uzyskują dyplom **Licence d'Études Fondamentales**, zaś uczestnicy programów o charakterze zawodowym (études professionnelles) otrzymują dyplom **Licence Professionnelle**.

Dyplomy **Licence d'Études Fondamentales** i **Licence Professionnelle** uprawniają ich posiadaczy zarówno do wejścia na rynek pracy, jak i do kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia.

Zgodnie z art. 326 ust. 2 ww. ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce uzyskany w Maroku dyplom ukończenia studiów, dający w tym kraju prawo do kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia, uprawnia w Polsce do kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia.

**UWAGA:** Zgodnie z art. 160 ww. ustawy, na studia podyplomowe mogą zostać przyjęte jedynie te osoby, których dyplomy potwierdzają w Polsce posiadanie wykształcenia wyższego na podstawie art. 326 ust. 1 lub których dyplomy zostały uznane w oparciu o przepisy o nostryfikacji.

Polski odpowiednik marokańskiego dyplomu, uzyskanego po ukończeniu studiów pierwszego stopnia, może zostać ustalony w drodze nostryfikacji, w oparciu o rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 września 2018 r. w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów za granicą oraz potwierdzania ukończenia studiów na określonym poziomie (Dz. U. poz. 1881).

## Studia drugiego stopnia i studia jednolite

Od 2003 roku system szkolnictwa wyższego Maroka oparty jest na 3-stopniowym systemie (3+2+3, tj. Licence-Master-Doctorat), który od 2020 r. zaczął zostawać zastępowany systemem Bachelor-Master-Doctorat (BMD, 4+2+3).

Wstęp na studia drugiego stopnia w Maroku mają posiadacze dyplomu Licence d'Études Fondamentales i Licence Professionnelle. Niekiedy uczelnie stawiają dodatkowe wymagania rekrutacyjne, np. zdanie egzaminu wstępnego. Wśród programów studiów drugiego stopnia można wyróżnić programy o charakterze ogólnoakademickim lub badawczym, kończące się uzyskaniem tytułu **Master** oraz programy o charakterze zawodowym, kończące się nadaniem tytułu **Master Spécialisé**.

Programy Master trwają zwykle 2 lata (120 ECTS) i skierowane są do osób planujących naukową ścieżkę kariery. Zawierają one komponent badawczy, a do ich ukończenia wymagana jest obrona pracy dyplomowej. Programy Master Spécialisé również trwają 2 lata (120 ECTS), a ich głównym celem jest

przekazanie zaawansowanej wiedzy zawodowej i przygotowanie absolwenta do wejścia na rynek pracy. Do ukończenia tych programów najczęściej wymagane jest odbycie praktyk lub stażu.

W Maroku prowadzone są również studia jednolite, które trwają w zależności od kierunku od 5 do 7 lat. Studia na kierunku biznes i zarządzanie trwają 5 lat i kończą uzyskaniem **Diplôme d'Écoles Nationales de Commerce et de Gestion**, zaś kształcenie na kierunku architektura trwa 6 lat i kończy uzyskaniem **Diplôme d'État d'Architecte**. Po ukończeniu 7-letnich studiów na kierunku lekarskim oraz odbyciu stażu nadawany jest tytuł **Diplôme d'État de Docteur en Médecine**, zaś po ukończeniu 6-letnich studiów na kierunku dentystycznym, farmaceutycznym oraz weterynaryjnym nadawane są odpowiednio **Diplôme d'État de Docteur en Chirurgie Dentaire**, **Diplôme d'État de Docteur en Pharmacie** oraz **Diplôme de Docteur en Vétérinaire**. Powyższe dyplomy uprawniają ich posiadaczy zarówno do wejścia na rynek pracy, jak i do wstępu na studia doktoranckie.

Kształcenie prowadzące do uzyskania **Diplôme d'Ingénieur d'État** odbywa się w szkołach typu grandes écoles oraz szkołach kształcących inżynierów, działających przy uniwersytetach. Studia te co do zasady trwają 5 lat, jednak mogą być krótsze, jeśli przyjęcie na nie nastąpiło w oparciu o 2-letnie kształcenie przygotowawcze, które odbywa się w uczelniach bądź w szkołach średnich, w tzw. klasach przygotowawczych (Classes préparatoires aux grandes écoles – CPGE).

Dyplomy Master, Ingénieur oraz równorzędne uprawniają w Maroku do ubiegania się o przyjęcie na studia doktoranckie.

Zgodnie z art. 326 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce uzyskany, uprawniają w Maroku dyplom ukończenia studiów, dający w tym kraju prawo ubiegania się o nadanie stopnia doktora, uprawnia w Polsce do kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia lub ubiegania się o nadanie stopnia doktora.

**UWAGA:** Zgodnie z art. 160 ww. ustawy, na studia podyplomowe mogą zostać przyjęte jedynie te osoby, których dyplomy potwierdzają w Polsce posiadanie wykształcenia wyższego na podstawie art. 326 ust. 1 lub których dyplomy zostały uznane w oparciu o przepisy o nostryfikacji.

Polski odpowiednik marokańskiego dyplomu, uzyskanego po ukończeniu studiów drugiego stopnia lub studiów jednolitych, może zostać ustalony w drodze nostryfikacji, w oparciu o rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 września 2018 r. w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów za granicą oraz potwierdzania ukończenia studiów na określonym poziomie.

## Studia trzeciego stopnia

Doktorat jest najwyższą kwalifikacją z zakresu szkolnictwa wyższego, jaką można uzyskać w Maroku. Warunkiem wstępu na studia doktoranckie w Maroku jest posiadanie dyplomu **Master** lub **Ingénieur d'État** lub równorzędnego. Niekiedy uczelnie stawiają dodatkowe wymagania rekrutacyjne, takie jak zdanie egzaminu wstępnego lub rozmowa kwalifikacyjna.

Studia doktoranckie trwają co najmniej 3 lata (180 ECTS). W czasie studiów doktorant prowadzi pracę badawczą oraz przygotowuje rozprawę doktorską. Po obronie pracy doktorskiej nadawany jest stopień **Doctorat**. Posiadanie stopnia doktora jest wymagane od osób, pragnących zatrudnić się w charakterze nauczyciela akademickiego.

Polski odpowiednik marokańskiego stopnia naukowego może zostać ustalony w drodze nostryfikacji, w oparciu o rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 września 2018 r. w sprawie nostryfikacji stopni naukowych i stopni w zakresie sztuki nadanych za granicą (Dz. U. 2018 poz. 1877).

## Skala ocen

W Maroku zarówno w szkolnictwie podstawowym i średnim, jak i wyższym funkcjonuje skala ocen od 0 do 20. Ocena 10 to zwykle minimalny wynik pozytywny, chociaż kandydat z wynikiem 9 może być dopuszczony do zdawania egzaminu zaliczeniowego przed komisją egzaminacyjną.

Skala punktowa	Opis	Tłumaczenie
16-20	Très bien	Bardzo dobrze
14-15,9	Bien	Dobrze
12-13,9	Assez bien	Dość dobrze
10-11,9	Passable	Dostatecznie
0-9	Insuffisant	Niedostatecznie

**UWAGA:** Najniższą oceną pozytywną jest 10, w związku z tym należy zwrócić uwagę na oceny uzyskane przez kandydata w trakcie studiów, jak również na średnią uzyskiwaną w poszczególnych latach studiów i na średnią końcową. Studenci zobowiązani są do uzyskania 60 punktów (ECTS) w każdym roku nauki, zaś oceny niższe niż 10 nie są punktowane. W dokumentach powinna znaleźć się informacja o egzaminach poprawkowych z przedmiotów ocenionych poniżej 10.

W przypadku przedmiotów nie zaliczonych na ocenę końcową co najmniej 10 – dyplom nie uprawnia bezpośrednio do kontynuacji kształcenia w Polsce.



## Lista uczelni

Wyszukiwarka uznanych uczelni w Maroku dostępna jest na stronie marokańskiego Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego i Badań Naukowych oraz Kształcenia Kadr:

<http://www.enssup.gov.ma/en/enseignement-superieur-public-universitaires> (uczelnie publiczne)

[http://www.enssup.gov.ma/storage/publications/Liste%20des%20universit%C3%A9s%20et%20C3%A9tablissements%20priv%C3%A9s%20autoris%C3%A9s/Liste%20des%20universites%20privees%20autorisees\\_2020-2021\\_21.09.2020\\_VF.pdf](http://www.enssup.gov.ma/storage/publications/Liste%20des%20universit%C3%A9s%20et%20C3%A9tablissements%20priv%C3%A9s%20autoris%C3%A9s/Liste%20des%20universites%20privees%20autorisees_2020-2021_21.09.2020_VF.pdf) (uczelnie prywatne).

## Tabela ewaluacyjna marokańskich dyplomów

Nazwy arabskie nadawanych w Maroku dyplomów/tytułów znajdują się w systemie KWALIFIKATOR <https://kwalifikator.nawa.gov.pl/>.

**UWAGA:** Informacje nt. uprawnień do kontynuacji kształcenia dotyczą dyplomów ukończenia studiów, z zaliczeniem wszystkich przedmiotów na ocenę co najmniej 10.

Nazwa dyplomu/kwalifikacji	Uznanie dyplomu w celu kontynuacji kształcenia w Polsce	Uznanie w innych celach
<b>Diplôme d'Études Universitaires Générales (DEG)</b>		
<b>Diplôme d'Études Universitaires Professionnelles (DEUP)</b>		
<b>Diplôme d'Études Universitaires de Technologie (DEUT) / Diplôme Universitaire de Technologie (DUT)</b>	Możliwość zaliczenia okresu studiów na poczet studiów pierwszego stopnia.	Brak odpowiednika w polskim systemie edukacji
<b>Brevet de Technicien Supérieur (BTS) / Diplôme de Technicien Spécialisé</b>		

<p><b>Licence d'Études Fondamentales</b></p> <p><b>Licence Professionnelle</b></p>	<p>Możliwość kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia.</p> <p><b>UWAGA:</b> Przyjęcie na studia podyplomowe możliwe jest wyłącznie po określeniu polskiego odpowiednika w drodze nostryfikacji.</p>	<p>Nostryfikacja</p>
<p><b>Master</b></p> <p><b>Master Spécialisé</b></p> <p><b>Diplôme d'Ingénieur d'Etat</b></p> <p><b>Diplôme d'Écoles Nationales de Commerce et de Gestion</b></p> <p><b>Diplôme d'Etat d'Architecte</b></p> <p><b>Diplôme d'État de Docteur en Médecine</b></p> <p><b>Diplôme d'État de Docteur en Chirurgie Dentaire</b></p> <p><b>Diplôme d'État de Docteur en Pharmacie</b></p> <p><b>Diplôme de Docteur en Vétérinaire</b></p>	<p>Możliwość kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia, a także na studiach doktoranckich, w szkole doktorskiej lub do ubiegania się o nadanie stopnia doktora.</p> <p><b>UWAGA:</b> Przyjęcie na studia podyplomowe możliwe jest wyłącznie po określeniu polskiego odpowiednika w drodze nostryfikacji.</p>	<p>Nostryfikacja</p>
<p><b>Doctorat</b></p>	<p>Nostryfikacja</p>	<p>Nostryfikacja</p>